



SOLA



NEUMASEM-699 y 799

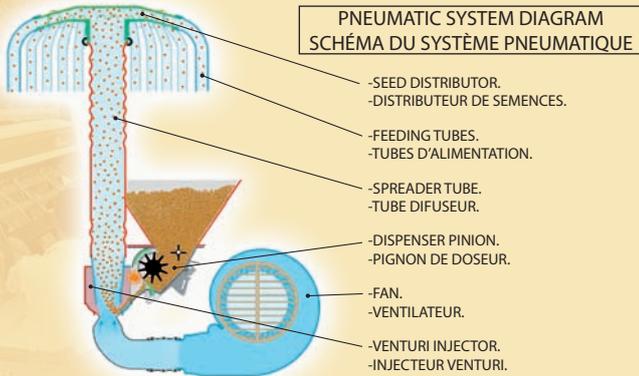
PNEUMATIC SEED DRILLS
SEMOIRS PNÉUMATIQUES



SOLA

PNEUMATIC SEED DRILLS SEMOIRS PNEUMATIQUES

HOW TO DISTRIBUTE - LA FAÇON DE DISTRIBUER



HOW WE REGULATE - LA FAÇON DE RÉGLER



-Calibration of the dose to plant.
-Calibration de la dose à semer.



-Dispenser set with seed dose indicator.
-Distributeur avec indicateur de la dose de semence.

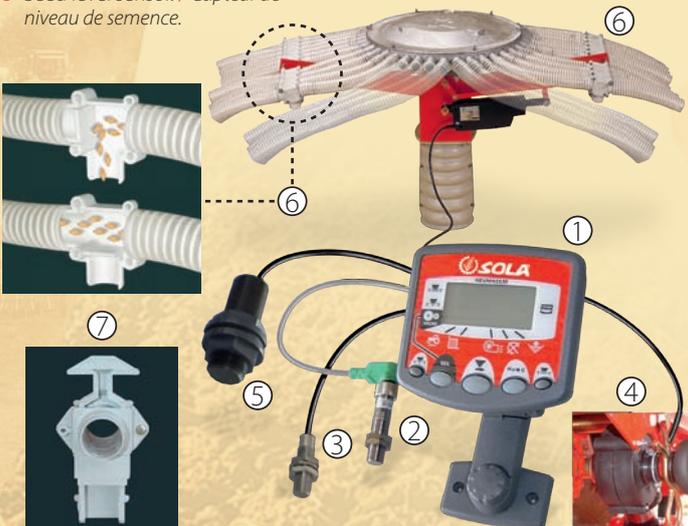


-SETTING THE ROLL DISPENSER FOR LARGE OR THIN SEEDS.
-RÉGLAGE DU ROULEAU DOSEUR POUR LES PETITES OU GRANDE SEMENCES.



HOW WE CONTROL - LA FAÇON DE CONTRÔLER

- 1- Electric control monitor. / Moniteur de contrôle électrique des fonctions.
- 2- Turbine tachometer. / Compteur des tours de la turbine.
- 3- Distributor control-alarm. / Contrôle-alarme des tours du distributeur.
- 4- Sowing total shut off. / Fermeture totale de semis.
- 5- Seed level sensor. / Capteur de niveau de semence.
- 6- Folding parts shut off. Electronic control. / Fermeture des sorties des parties pliables. Commande électronique.
- 7- Folding parts shut off. Mechanical. / Fermeture des sorties des parties pliables. Mécanique.



DETAILS - DÉTAILS



▲ -Mecanich turbine. / Turbine mécanique.



▲ -Depth regulation buzzer. / Clé à rochet pour le réglage de profondeur.



▲ -Turbine with hydraulic engine. / Turbine à moteur hydraulique.



▲ -Driving wheel brake. / Frein de la roue motrice.



▲ -Tooth leveller. / Table niveleuse à dents.



▲ -Front cultivator with PTO. / Préparateur devant avec prise de force.



▲ -Sheet leveller. / Table niveleuse plaine.



▲ -Hydraulic marker. / Traceur hydraulique.



▲ -Depth control wheels on the sides. / Roue de contrôle de profondeur sur les latérales.



▲ -Tractor track eraser. / Effaceur de traces du tracteur.



▲ -Connections for the spiral conveyor. / Prises pour le sans fin de charge de semence.



▲ -Machine track eraser. / Effaceur des traces de la machine.



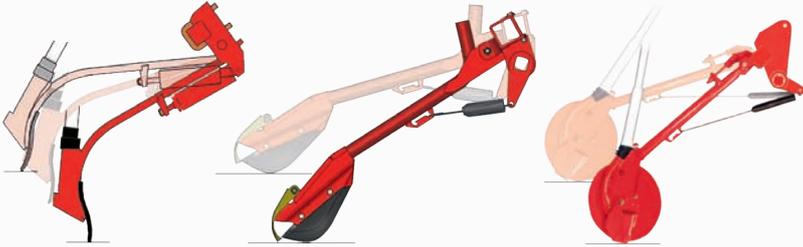
▲ -Adjustable back harrow in depth and pressure. / Herse arrière réglable en profondeur et pression.



▲ -Stairs. / Échelle.

NEUMASEM-699 y 799

HOW TO BURY THE SEED COMMENT FAIRE POUR ENTERRER LES SEMENCES



-Arm with right coulter and individual suspension.
-Bras à soc droit et suspension individuelle.

-Arm with suffolk coulter and individual suspension.
-Bras à sabot et suspension individuelle.

-Arm with disc and individual suspension.
-Bras à disque et suspension individuelle.

MICRO FERTILIZER HOPPER TRÉMIE MICRO-ENGRAIS



SOLA INTEGRAL SYSTEM - SYSTÈME INTEGRAL SOLA

FRONT CULTIVATOR - PRÉPARATEUR AVANT



④ ③ ② ①

1 - CULTIVATOR - PRÉPARATEUR.

2 - LEVELLER - PLANCHE NIVELEUSE.

REAR CULTIVATOR - CULTIVATEUR ARRIÈRE



④ ③ ② ①

3 - SEEDING ARMS - BRAS À SEMIS.

4 - BACK HARROW - HERSE ARRIÈRE.

ALSO FOUR PLANTING LINES IN RIGHT COULTER AUSSI 4 LIGNES DE SEMIS EN SOC DROIT





**6 METERS WORKING
6 MÈTRES DE TRAVAIL**

-Transport position.
-Position de transport.



-Seed drill with two lines of arms.
-Semoir avec deux lignes de bras.

STANDARD EQUIPMENT - ÉQUIPEMENT STANDARD

- Hopper capacity: 1200 - 1575 litres. / Trémie de 1200 - 1575 litres.
- Selector sieve. / Tamis anti-mottes.
- Scale, crank and grain counter. / Bascule, manivelle et compteur de grains.
- Triple leveller and seed drill track eraser. / Niveleuse triple et efface traces semoir.
- Hydraulic markers. / Traceurs hydrauliques.
- Monitor with turbine tachometer, distributor alarm, hopper seed level and hectare counter. / Moniteur pour compter les tours de la turbine, tours du distributeur, senseur du niveau de la trémie et compteur d'hectares.
- Signal lights equipment. / Éclairage.
- Working lights. / Phares de travail.
- Hydraulic connection for spiral conveyor. / Raccord hydraulique pour sans fin.
- Back harrow in 3 rows. / Herse arrière en 3 parties.

- Turbine with hydraulic engine with front cultivator version. / Turbine avec moteur hydraulique sur version avec cultivateur devant.
- Arms with suffolk coulter on type 699, arms with disc on type 699 and arms with right coulters on type 799. / Bras à sabots sur le modèle 699, bras à disques sur le modèle 699 et bras à socs sur le modèle 799.
- 340/55-16 Flotation wheels, with scrapers. / Pneus de Flotation 340/55-16, avec grattoirs.
- Seed drill type 600/40 and 48 are fitted with big capacity hopper of 1575 litres, Flotation wheels and lateral wheels with scrapers on the sides. / Les semoirs du type 600/40 et 48 sont équipés avec trémie de grande capacité de 1575 litres, roues de Flotation et roues latérales avec grattoirs sur les parties latérales de la machine.

TECHNICAL SPECIFICATIONS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TYPE AND ARM TYPE ET BRAS	DISTANCE BETWEEN ARMS ÉCARTEMENT ENTRE BRAS	WORKING WIDTH LARGEUR DE TRAVAIL	HOPPER CAPACITY CAPACITÉ DE LA TRÉMIE	TRANSPORT WIDTH LARGEUR DE TRANSPORT	WEIGHT WITH CULTIVATOR POIDS AVEC CULTIVATEUR	WEIGHT WITH TRACK ERASER POIDS AVEC EFFACE TRACES
400/32	12,5 cm.	4 m.	1.200 l.	3,05 m.	1.450 kg.	1.170 kg.
450/36	12,5 cm.	4,5 m.	1.200 l.	3,05 m.	1.570 kg.	1.270 kg.
500/40	12,5 cm.	5 m.	1.200 l.	3,05 m.	1.680 kg.	1.350 kg.
600/40	15 cm.	6 m.	1.575 l.	3,05 m.	1.870 kg.	1.580 kg.
600/48	12,5 cm.	6 m.	1.575 l.	3,05 m.	1.890 kg.	1.600 kg.

MACHINES WITH BIG CAPACITY HOPPER. MACHINES AVEC TRÉMIE DE GRANDE CAPACITÉ.

HOPPER CAPACITY CAPACITÉ DE LA TRÉMIE	TRANSPORT WIDTH LARGEUR DE TRANSPORT	WEIGHT WITH CULTIVATOR POIDS AVEC CULTIVATEUR	WEIGHT WITH TRACK ERASER POIDS AVEC EFFACE TRACES
1.575 l.	3,05 m.	1.540 kg.	1.260 kg.
1.575 l.	3,05 m.	1.660 kg.	1.360 kg.
1.575 l.	3,05 m.	1.770 kg.	1.440 kg.
1.575 l.	3,05 m.	1.870 kg.	1.580 kg.
1.575 l.	3,05 m.	1.890 kg.	1.600 kg.

Specifications subject to modifications without notice. The pictures do not necessary show the standard version.
Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Les dessins ne montrent pas obligatoirement les équipements en version standard.

ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



MAQUINARIA AGRÍCOLA SOLÁ, S.L.

Ctra. de Igualada, s/n. Apartado 11
08280 CALAF (Barcelona) SPAIN
Tel. (0034) 93 868 00 60
Fax (0034) 93 868 00 55
e-mail: sola@solagrupo.com

DISTRIBUTOR / DISTRIBUTEUR: